



# PERFECTIONNER LE LUXEMBOURGEOIS EN TOUTE CONVIVIALITÉ



**F** Parce que l'apprentissage du luxembourgeois est l'un des premiers facteurs d'intégration au Grand-Duché, Deborah Semedo et Lotti Stemper, toutes deux responsables du Service à l'égalité des chances de Bettembourg, chapeautent le projet «Coaching en langue luxembourgeoise» et organisent des rencontres linguistiques ouvertes à tous les étrangers résidant dans notre pays.

Lors des soirées de rencontres linguistiques, on perçoit des rires, des blagues, de la complicité, mais également beaucoup de sérieux, de professionnalisme et d'entrain dans cette volonté commune de perfectionner le luxembourgeois et de réduire les barrières entre tous les habitants de Bettembourg.

Deborah Semedo et Lotti Stemper, tout sourire, agissent telles des cheffes d'orchestre lors de ces événements mensuels de pratique de la langue luxembourgeoise. Elles installent les invités, leur offrent un verre, trinquent avec tout le monde et brisent la glace dans une ambiance bienveillante. Elles coachent les «professeurs» bénévoles qui eux-mêmes coachent les élèves. Les coachings en langue ne sont pas uniquement réservés aux habitants de Bettembourg, mais sont ouverts à tous, dans la bonne humeur et l'entraide mutuelle.

Les coachs sont bénévoles, animés par l'envie de partager leur amour du Grand-Duché. Ils souhaitent assurer à leurs élèves une belle intégration doublée d'une chouette carrière professionnelle. D'ailleurs, tout le monde s'accorde sur le fait que connaître un peu la langue ouvre des portes. Les Luxembourgeois apprécient l'effort, même minime, et adorent quand les gens font un pas en avant et montrent de l'intérêt pour leur culture.

On s'enrichit toujours de la culture de l'autre.



Comment se déroule le coaching? L'idée est de faire matcher un coach avec un élève, de créer des «couples» coach-élève. Les couples sont ensuite libres de choisir leur activité et la fréquence de leurs entrevues. On dénombre déjà plusieurs belles histoires d'amitié. Les coachs et leurs élèves gardent spontanément le contact et deviennent souvent amis. Le but est de pratiquer la langue luxembourgeoise, peu importe l'endroit et la manière. Ils peuvent aller aux courses ensemble, boire un café, promener le chien, cuisiner, faire du sport ou même remplir des documents administratifs. Tous les coachs sont bénévoles et offrent un soutien linguistique attrayant.

Suite au coaching en langue déjà en place depuis une dizaine d'années à Bettembourg, Deborah et Lotti ont commencé petit à petit à

organiser des tables de conversation pour bavarder des vacances, de la vie de tous les jours, de la pluie et du beau temps ou de simplement pour refaire le monde. Autour d'un drink, en totale relaxation, les rendez-vous ont lieu en soirée toutes les cinq semaines, à chaque fois dans un lieu différent, mais toujours à Bettembourg. La dernière table de conversation a eu lieu à la Brasserie du Centenaire, en plein centre-ville. Ici, pas de cours. Le cadre est bon enfant, dans un living room, décontracté. De fil en aiguille, Deborah et Lotti ont également planifié des visites guidées, entre autres à la capitale en partenariat avec le LCTO, puis des expositions, des débats, des films au Ciné Le Paris à Bettembourg, le tout évidemment en luxembourgeois. Le but étant toujours de parler la langue, peu importe le contexte. Chaque occasion est bonne à prendre.



**Lotti et Deborah recherchent actuellement de nouveaux coachs afin de leur donner un petit coup de main et de participer à cette belle aventure.**

Si vous êtes motivé(e), vous pouvez envoyer un mail à ou appeler le service.  
**[egalite@bettembourg.lu](mailto:egalite@bettembourg.lu) • T. 51 80 80 2265**